

**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH**  
**PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI**  
**1923-2020**



**SCHEDULE OF MASSES**  
**MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays: Tuesday to Saturday:**

9:00 AM - English

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

1:00 PM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM - Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM

Thursday: 1:00 PM - 6:00 PM

Friday: 9:00 AM - 3:00 PM

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA**

109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301  
Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)  
[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)  
[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)

**Pastor - Proboszcz**  
**Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon**  
**Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister - Nadzwyczajny Szafarz**  
**Mariusz Tutka**  
**Andrzej Gorzelski**

**Music Director - Organista:**

**Alicja Kenig- Stola**  
tel:718-689-4720

**Polish School - Polska Szkoła:**

**Principal - Dyrektor - Dorota Zaniewska**  
tel: 347-302-1595  
[www.psstatenisland.w.interia.pl](http://www.psstatenisland.w.interia.pl)

**First Friday - Pierwszy Piątek Miesiąca:**

Confessions- Spowiedź: 6:00 PM  
Mass - Msza Św.: 7:00 PM - Polish

**Confessions - Spowiedź:**

15 minutes before each mass  
15 minut przed Mszą

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

First Sunday of every month 1:00 PM;  
Pierwsza niedziela miesiąca 1:00 PM.

**Weddings - Śluby:**

By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.

**PARISH NEWS  
THE ASCENSION OF THE LORD  
MAY 24, 2020**

*He was lifted up,  
and a cloud took him from their sight.  
— Acts 1:9*

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11).

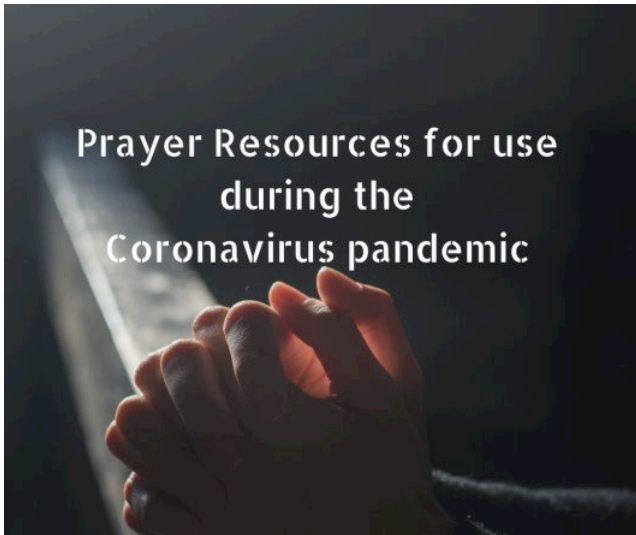
**Psalm** — God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

**Second Reading** — May the Father of glory give you a Spirit of wisdom and revelation (Ephesians 1:17-23).

**Gospel** — Jesus instructs the Eleven to baptize and teach people of all nations (Matthew 28:16-20).

**LIVING GOD'S WORD**

We pray: Loving Father, give us your Spirit of wisdom and revelation to enlighten the eyes of our hearts, so we may have the hope that accompanies your call and come to the glory that is our inheritance. May your great power be at work in us, raising us to new life as it did your Son Jesus. Amen.



**Loving Father, our life and our hope, come to our aid in this difficult and uncertain time. Look with mercy on all who suffer from the coronavirus. Bless them and their families with Your healing, consolation and peace. Guide and be with all who care for them.**

**Give wisdom and insight to those working to stop the spread of this disease, and help them find a way to cure it. Console our anxious hearts, strengthen our faith, and give us the grace to trust in Your goodness. Restore communities affected by the virus to wholeness and health, and in Your loving mercy, give Your help and protection to all. Through Christ our Lord. Amen.**



**“PUSHED” OUT ON MISSION**

There is a delightful character in the original Dr. Dolittle Tales called the “Pushmi-Pullyu.” It is a beast with two identical halves, with a head at each end. No matter which direction the beast walks, one end is the “push me” and the other is the “pull you.” Today’s feast is a bit like that in the life of the church. In the book of the Acts of the Apostles, it is the ascension of Christ that calls for the Holy Spirit, which consequently sends or “pushes” the church out on its mission. This is the message that we hear from the angels today as they tell the friends of Jesus not to look up into the clouds, but to get busy. It is the message of Jesus himself in

Matthew's Gospel, as he sends them out to baptize. He also tells them, "I am with you always, until the end of the age" (Matthew 28:20). And it is this message, confident in faith that Jesus has ascended to shouts of joy, that "pulls" us along to our final destiny. The life of the faithful disciple, sent into the world on mission, will one day know the same risen, ascended glory.

The key to unlocking the scriptures is in Paul's letter to the Ephesians as we pray, "May the eyes of your hearts be enlightened." People see and hear things but simply have a hard time believing they are true. In our first reading from the very beginning of the Acts of the Apostles, Luke starts where his Gospel left off—the ascension of Jesus. For as long as Jesus spent preparing the disciples, they were still foggy about what was happening, and spent time staring at the sky wondering where he went. In today's Gospel, the disciples still doubt Jesus to the very last minute. In the letter to the Ephesians, Paul speaks to the new Christian community, but could be preaching to each of us in the pews as he says, "I can explain it to you, but I can't make you believe. This is where faith comes in." May we all pray for the gift of enlightenment today!

### **HERE IS THE GAME PLAN**

When we hear an excerpt from a particular Gospel, it is easy to get the details and stories from all the Gospels all mixed up and combined into one. Theologian Gerhard Lohfink called this "Making Gospel Soup!" To understand today's Gospel passage, we must realize that this is material particular to Matthew and in his telling it takes place right after the Resurrection. There has been no "doubting Thomas" or any of the other stories that we've heard since Easter.

How often have you made a plan at an event, saying, "If we get split up, just go back to the car and wait" or "Stay at the fountain in the mall—I'll find you!" Earlier in Matthew, Jesus told the women at the tomb to tell the disciples, "If something happens, head back to Galilee" (28:10). This was the game plan and was both a geographic reference and a spiritual one. "Go

back to what you know, what you remember." They were confused and hurting, but did as Jesus said, returning to Galilee, specifically to the mountain where they had a powerful experience with him before. That would make it understandable that the disciples showed up but were a bit leery or doubting.

### **YOU'VE GOT THIS**

Put yourself in the disciples' shoes. This is May, the season of graduations, new jobs, new cars, marriages, and so many other transitions as young people strike out on their own. Jesus reminded the disciples, "I have the power, and I've been teaching you for three years. Now you have the power. Go. Make Disciples. Baptize in the name of the Trinity. Teach them what I taught you." Surely the disciples were frightened, and Jesus must have felt both fear and pride. This was the moment that happens in every lifetime. It was time for these disciples, these students, his "children" to become the masters. And how did he reassure them? As parents and teachers and mentors have been doing for centuries. He smiled and reminded them, "Behold, I am with you always, until the end of the age." Or as we might say, "You've got this."



### **PRAYER FOR HEALING SICKNESS.**

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our

neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

**For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Cecylia Bednarczyk, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Jadwiga Klimek, Daniela Błaszczyk.**

**WIADOMOŚCI PARAFIALNE  
UROCZYSTOŚĆ WNIĘBOWSTĄPIENIA  
PAŃSKIEGO  
24 MAJA 2020**



## **MODLITWA O ZATRZYMANIE EPIDEMII**

**Panie Jezu,  
Zbawicielu świata,  
Nadziejo,  
która nigdy nas nie zawodzi,  
zmiłuj się nad nami  
i wybaw nas od wszelkiego zła!  
Prosimy Cię,  
abyś oddalił plagę wirusa,  
który się rozprzestrzenia,  
przywróć zdrowie chorym,  
zachowaj zdrowych,  
wspieraj pracujących dla zdrowia wszystkich.  
Okaż nam Twoje miłosierne Oblicze  
i wybaw nas w swojej wielkiej miłości.  
Prosimy Cię o to przez wstawiennictwo  
Maryi,  
Twojej i naszej Matki,  
która wiernie trwa przy nas,  
a także przez wstawiennictwo św. Józefa,  
Twojego przybranego Ojca,  
a naszego opiekuna,  
Ty który,  
żyjesz i królujesz przez wszystkie wieki  
wieków.  
Amen.**

*Idźcie i nauczajcie wszystkie narody.  
Ja jestem z wami przez wszystkie dni, aż do  
skończenia świata.  
Mt 28, 19a. 20b*

**Pierwsze czytanie (Dz 1, 1-11)**

**Psalm (Ps 47 (46))**

**Drugie czytanie (Ef 1, 17-23)**

**(Mt 28, 19a. 20b)**

**Ewangelia (Mt 28, 16-20)**

Pan Jezus jest obecny wśród swoich, choć już nie w sposób namacalny. Czasami zupełnie znika nam z oczu. Niełatwo nam wówczas odczuć Jego obecność, a jeszcze trudniej uwierzyć w Jego panowanie nad światem. Potrzebujemy owych "świątłych oczu serca", byśmy nie ustępowali wobec przeciwności oraz byśmy odkrywając ponad pozorami zła Boże panowanie, stawali się świadkami stałej obecności Zmartwychwstałego pośród nas. Wniebowstąpienie jest dla nas wezwaniem do modlitwy o Ducha Świętego: tylko On może przewyciężyć nasze poczucie osamotnienia i smutku.

## **JEZUS ODCHODZI, JEGO MISJA TRWA**

Można powiedzieć, że Jezus bardzo trzeźwo i realistycznie podszedł do kwestii kontynuacji swego dzieła, które pozostawił do wykonania Kościołowi

Kluczowe wskazania nie pozostawiają żadnych wątpliwości, co należy czynić. Wszelka władza na niebie i ziemi nie oznacza ludzkiego panowania, rozumianego w kategorii polityki czy administracji. Jezus wytłumaczył dokładnie, jak trzeba ją rozumieć: władza polega na służbie, poczuciu odpowiedzialności, wierności w wypełnianiu swoich obowiązków. To, w taki sposób i w takich okolicznościach Jezus będzie towarzyszyć Kościołowi przez całą doczesność. Jego boski autorytet i Osoba gwarantują, że Kościół może spokojnie wypełniać swoją misję według tych wskazań, bo Chrystus będzie nieustannie czuwał nad powodzeniem misji ewangelizacyjnej.

Ale jest warunek: musi to być faktycznie misja ewangelizacyjna w rozumieniu Ewangelii, a nie według wzorów tego świata. I tu zaczyna się problem: w zrozumieniu i wiernym stosowaniu zasad ewangelizacji. W swojej istocie polega ona nie tyle na nauczaniu, jak głosi najpopularniejsze polskie tłumaczenie, lecz na czynieniu uczniów. Ów proces wymaga inicjatywy, aktywności i zaangażowania: idźcie! Nie wolno trwać w bezruchu i czekać, lecz trzeba podejmować różne działania, które pozwolą dotrzeć do innych ludzi z orędziem Ewangelii.

Orędzie to, zwane także kerygmatem, jest proste i zwięzłe. Najważniejszy współczesny dokument o ewangelizacji, adhortacja „Ewangelii nuntiandi” ujmuje to tak: „w Jezusie Chrystusie, Synu Bożym, który stał się człowiekiem, umarł i zmartwychwstał, ofiarowane jest każdemu człowiekowi zbawienie, jako dar łaski i Miłosierdzia Bożego”. To z tym orędziem i świadectwem o Jezusie Chrystusie Synu Bożym, posłanym przez Ojca, by zbawić świat i każdego człowieka, szli apostołowie w mocy Ducha Świętego. Wzywali ludzi do wiary w Chrystusa i otwarcia się na dar zbawienia. Jeśli tę wiarę znajdowali, udzielali chrztu, a Duch Święty swoimi darami i działaniem potwierdzał, że wiara ta jest autentyczna i faktycznie przemienia

człowieka.

I dopiero wtedy przychodziła kolej na nauczanie zasad życia chrześcijańskiego, odczytywanie woli Bożej, stawianie wymagań. Ta kolejność jest bardzo istotna: najpierw zwięzłe głoszenie Ewangelii, potem osobisty akt wiary i nawrócenia, potem chrzest i dopiero wtedy wykład norm chrześcijańskich i stawianie wymagań. Dziś niestety często zaczynamy od końca i dlatego przeżywamy tyle frustracji. Bo bez wiary katecheza, kazania, a nawet sakramenty nie działają. Aby mogły działać, najpierw potrzebna jest żywa wiara.

### **FINANCIAL REPORT RAPORT FINANSOWY**

**Thank you for your support our church.  
God bless you.**

**Dziękuję za każdy gest wsparcia parafii.  
Bóg zapłać.**

**May 16 – May 22, 2020 - \$3,442**

**A.C. - \$100 TOTAL \$320**

**Membership - \$30**

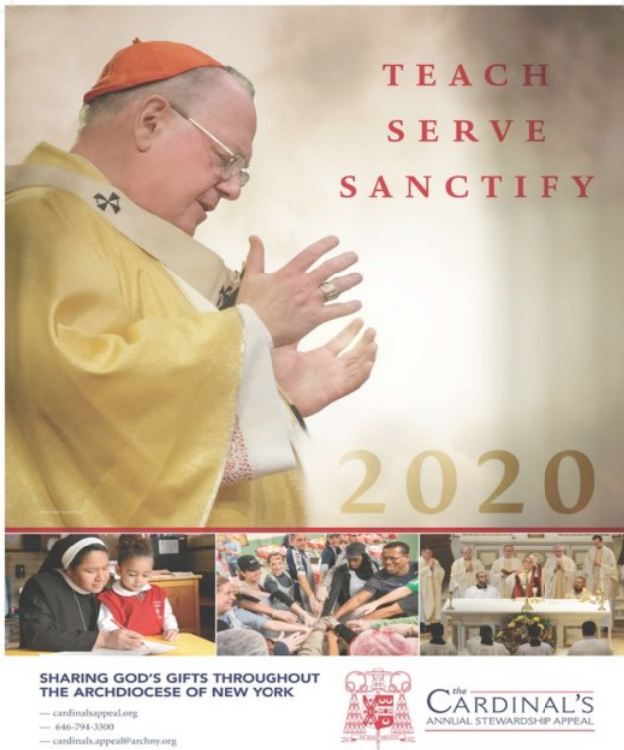
**Easter Gift**

**\$100 – T. Ascher, D.A. Kawa.**

**\$50 – W.M. Grzesiuk.**

## **OGŁOSZENIA DROBNE**

1. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. **Kontakt: 718-510-2932, [www.lbpierogi.com](http://www.lbpierogi.com)**
2. Domowe wypieki ciast oraz tortów. **Kontakt – Jola 347-385-2979.**
3. Tradycyjne polskie ciasta i torty oraz ciasta bezglutenowe i wegańskie. **Kontakt - Monika 347-439-3832.**
4. FIDELIS CARE – ubezpieczenia zdrowotne, przeznaczone dla dzieci i dorosłych w każdym wieku. **Kontakt - Agnieszka Rola 347-738-2569, MEDICARE 65 & up – program dla seniorów - Halina 718-926-5180.**
5. Usługi krawieckie. **Kontakt: Wanda 929-255- 8158.**
7. Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - **kontakt (347) 861-7181.**
8. Polski adwokat wypadkowy. **Kontakt - Joanna Płońska (646) 791-2700.**



**THE CARDINAL'S ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL 2020**

**Goal: \$13,500.00**

**Pledge \$10,818**

**Paid: \$10,168**

**Participation: 76 families**

**Thank you for the continued sacrifice.**



**Usługi projektowania w zakresie:  
Usług inżynierskich.**

Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.

Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.

Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

Mówimy po Polsku:

**KONTAKT**

**Karolina Sadelski 718-667-8500**

**email: [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT.**

**May 24 – May 31, 2020**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaolo & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**Teresa Ascher :**

1. L.M. Teresa & Anthony Romanik.
2. L.M. Josephine, Marianna & Joh Prazych.
3. Special Intention.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.
3. For good health for sisters Angela & Catherina & brother Philip.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. Good Health – Gary Aimesbury.
3. Good Health - Felicia Krause.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian Schiels.
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lenzian & Sienkiewicz Families & Friends.

**A.Bruschett:** L.M. Waclawa, Zdzisław & Włodzimierz Kowalczyk.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. Good health.
3. Guidance.
4. Special Intention.

**SPECIAL INTENTION.**